Porównanie tłumaczeń Daniela 3:48

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | i rozprzestrzeniając się, spalił tych Chaldejczyków, którzy znaleźli się koło pieca. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Rozprzestrzeniając się, spalił Chaldejczyków, którzy podchodzili do pieca. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Wybuchł i spalił tych Chaldejczyków, których znalazł w pobliżu pieca. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і він обійшов і спалив тих халдеїв, кого знайшов довкруги печі. |